



AVISO COMUNITARIO

June 16, 2026

Estimado/a residente:

Está recibiendo este aviso porque la División de Gestión de Energía Geológica del Departamento de Conservación del Estado de California (CalGEM) está trabajando para sellar permanentemente pozos petroleros en su área.

A partir de julio de 2026, comenzarán los trabajos para tapar y sellar permanentemente tres pozos ubicados en **10527 Road 236, Terra Bella, Condado de Tulare, California**. CalGEM es la agencia reguladora del Estado de California que supervisa los pozos petroleros para garantizar la protección de la salud y la seguridad públicas.

Los mapas del sitio están al final de este aviso. Los pozos están ubicados dentro del patio de una residencia. Las características del área alrededor incluyen el canal Deer Creek al norte, una vivienda y tierras agrícolas al sur, la carretera Rd 236 al este y terrenos vacíos al oeste.

Se espera que el proyecto dure aproximadamente tres semanas para completarse. Los trabajos se realizarán de lunes a viernes, entre las 6:00 a.m. y las 5:00 p.m.

Para obtener más información sobre Project Plug y acceder al Plan de Notificación de Salud y Seguridad de la Comunidad, visite la página web de Project Plug en www.conservation.ca.gov/index/Pages/ProjectPlug.aspx y seleccione el condado de Tulare para ver información relacionada con estos tres pozos. También puede **escanear el código QR** para acceso directo.



Si tiene alguna pregunta o inquietud inmediata, comuníquese con Sarah Rubin al 916.214.5731 o sarah.rubin@conservation.ca.gov, o con Jeanette Ochoa al 916-956-7184 o jeanette.ochoa@conservation.ca.gov (bilingüe en español).



Foto #1: Imagen satelital de una zona rural cerca de Terra Bella, CA, que muestra la Rd 236, el canal Deer Creek y la ubicación marcada del sitio



● Orphan Oil Well and API #

Foto #2: Plano aéreo del sitio con los tres pozos cerca de la Rd 236 y el canal Deer Creek, con límites de propiedad y áreas de acceso.